

2.3. Volume van de vloeistoffase

Het volume van de vloeistoffase bij 50 °C mag niet groter zijn dan 90 % van de nettocapaciteit.”.

Art. 5. De artikelen 3 en 4 treden in werking op 19 juni 2014 met betrekking tot aerosols die een enkele stof bevatten en op 1 juni 2015 met betrekking tot aerosols die mengsels bevatten.

Art. 6. In afwijking van artikel 5 mogen aerosols die mengsels bevatten, vóór 1 juni 2015 worden geëtiketteerd overeenkomstig de artikelen 3 en 4.

Art. 7. In afwijking van artikel 5 behoeven de aerosols die mengsels bevatten en die vóór 1 juni 2015 in de handel worden gebracht, tot 1 juni 2017 niet opnieuw te worden geëtiketteerd overeenkomstig de artikelen 3 tot 4.

Art. 8. De minister bevoegd voor de Bescherming van de Veiligheid van de Consumenten is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 26 november 2013.

FILIP

Van Koningswege :
De Minister van Consumenten,
J. VANDE LANOTTE

2.3. Volume de la phase liquide

A 50 °C, le volume de la phase liquide existante ne doit pas dépasser 90 % de la capacité nette. ».

Art. 5. Les articles 3 et 4 entrent en vigueur le 19 juin 2014 en ce qui concerne les générateurs aérosols contenant une seule substance et le 1^{er} juin 2015 en ce qui concerne les générateurs aérosols contenant des mélanges.

Art. 6. Par dérogation à l'article 5, les générateurs aérosols contenant des mélanges peuvent être étiquetés conformément aux articles 3 à 4 avant le 1^{er} juin 2015.

Art. 7. Par dérogation à l'article 5, les générateurs aérosols contenant des mélanges et mis sur le marché avant le 1^{er} juin 2015 ne sont pas tenus de faire l'objet d'un nouvel étiquetage conformément aux articles 3 à 4 jusqu'au 1^{er} juin 2017.

Art. 8. Le ministre qui a la Protection de la Sécurité des Consommateurs dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 26 novembre 2013.

PHILIPPE

Par le Roi :
Le Ministre des Consommateurs,
J. VANDE LANOTTE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C – 2013/11600]

3 DECEMBER 2013. — Ministerieel besluit tot erkenning van een gedeelte van de stad Luik als toeristisch centrum in uitvoering van het koninklijk besluit van 16 juni 2009 tot uitvoering van artikel 17, tweede lid, van de wet van 10 november 2006 betreffende de openingsuren in handel, ambacht en dienstverlening

De Minister van K.M.O.'s en Zelfstandigen,

Gelet op de wet van 10 november 2006 betreffende de openingsuren in handel, ambacht en dienstverlening, artikel 17, tweede lid;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 juni 2009 tot uitvoering van artikel 17, tweede lid, van de wet van 10 november 2006 betreffende de openingsuren in handel, ambacht en dienstverlening;

Gelet op de aanvraag van 12 juli 2013 ingediend door de stad Luik, vervuldigd op 24 september 2013;

Overwegende dat de stad Luik bewijst dat het toeristische onthaal verzekerd wordt door een erkende instelling;

Overwegende dat uit het ingediende dossier blijkt dat het toerisme van essentieel belang is voor de economie van de stad Luik;

Overwegende dat er een toevloed aan toeristen is omwille van de aanwezigheid van allerlei toeristische attracties zoals 'Luik, kerststad', de Oktoberfoor, de zondagsmarkt,

Besluit :

Enig artikel. Het gedeelte van het grondgebied van de stad Luik gelegen binnen de perimeteer die wordt afgebakend door:

- 1) de place des Guillemins;
- 2) de rue des Guillemins;
- 3) de quai Edouard van Beneden vanaf het kruispunt met de rue des Pitteurs tot nr. 22;
- 4) de cour des Mineurs;
- 5) de rue Mont Saint-Martin vanaf het kruispunt met de rue de la Montagne tot nr. 11;
- 6) het gedeelte van het grondgebied dat zich bevindt binnen de perimeteer die wordt afgebakend door : de avenue Rogier vanaf het kruispunt met de rue des Guillemins tot het kruispunt met de boulevard d'Avroy oneven nummers, de boulevard d'Avroy oneven nummers vanaf het kruispunt met de avenue Rogier tot het kruispunt met de avenue Maurice Destenay, de avenue Maurice Destenay vanaf het kruispunt met de boulevard d'Avroy oneven nummers tot het rondpunt Carnes, de rue André Dumont vanaf het rondpunt Carnes tot het kruispunt met de N671, de N671 vanaf het kruispunt met de rue André Dumont tot het kruispunt met de pont des Arches, de pont des Arches, de quai de Gaulle vanaf het kruispunt met de pont des Arches

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C – 2013/11600]

3 DECEMBRE 2013. — Arrêté ministériel portant reconnaissance d'une partie de la ville de Liège comme centre touristique en exécution de l'arrêté royal du 16 juin 2009 exécutant l'article 17, deuxième alinéa, de la loi du 10 novembre 2006 relative aux heures d'ouverture dans le commerce, l'artisanat et les services

La Ministre des P.M.E. et des Indépendants,

Vu la loi du 10 novembre 2006 relative aux heures d'ouverture dans le commerce, l'artisanat et les services, l'article 17, deuxième alinéa;

Vu l'arrêté royal du 16 juin 2009 exécutant l'article 17, deuxième alinéa, de la loi du 10 novembre 2006 relative aux heures d'ouverture dans le commerce, l'artisanat et les services ;

Vu la demande introduite par la ville de Liège, en date du 12 juillet 2013, complétée le 24 septembre 2013;

Considérant que la ville de Liège apporte la preuve que l'accueil touristique est assuré par un organisme agréé;

Considérant que le dossier introduit démontre l'importance primordiale du tourisme pour l'économie de la ville de Liège;

Considérant qu'il y a une affluence de touristes suite à la présence de différentes attractions touristiques telles que 'Liège, Cité de Noël', la Foire d'Octobre, le marché dominical,

Arrête :

Article unique. La partie du territoire de la ville de Liège se situant dans le périmètre qui est délimité par:

- 1) la place des Guillemins;
- 2) la rue des Guillemins;
- 3) le quai Edouard van Beneden depuis le croisement avec la rue des Pitteurs jusqu'au n° 22;
- 4) la cour des Mineurs;
- 5) la rue Mont Saint-Martin depuis le croisement avec la rue de la Montagne jusqu'au n° 11;
- 6) la partie du territoire se situant endéans le périmètre qui est délimité par : l'avenue Rogier depuis le croisement avec la rue des Guillemins jusqu'au croisement avec le boulevard d'Avroy n° impairs, le boulevard d'Avroy n° impairs depuis le croisement avec l'avenue Rogier jusqu'au croisement avec l'avenue Maurice Destenay, l'avenue Maurice Destenay depuis le croisement avec le boulevard d'Avroy n° impairs jusqu'au rond-point des Carnes, la rue André Dumont depuis le rond-point des Carnes jusqu'au croisement avec la N671, la N671 depuis le croisement avec la rue André Dumont jusqu'au croisement avec le pont des Arches, le pont des Arches, le quai de Gaulle depuis le croisement avec le pont des Arches jusqu'au sentier

tot het pad tussen deze kaai en de quai Edouard van Beneden, het pad tussen de quai de Gaulle en de quai Edouard van Beneden, de quai Edouard van Beneden vanaf het pad tussen deze kaai en de quai de Gaulle tot het kruispunt met de rue des Pitteurs, de rue des Pitteurs vanaf het kruispunt met de quai Edouard van Beneden tot het kruispunt met de place Delcour, de place Delcour vanaf het kruispunt met de rue des Pitteurs tot het kruispunt met de rue Louis Jamme, de rue Louis Jamme vanaf het kruispunt met de place Delcour tot het kruispunt met de place Théodore Gobert, de place Théodore Gobert vanaf het kruispunt met de rue Louis Jamme tot het kruispunt met de rue Puis-en-Sock, de rue Puis-en-Sock vanaf het kruispunt met de place Théodore Gobert tot het kruispunt met de rue Jean d'Outremeuse, de rue Jean d'Outremeuse vanaf het kruispunt met de rue Puis-en-Sock tot het kruispunt met de rue Fosse aux Raines, de rue Fosse aux Raines vanaf het kruispunt met de rue Jean d'Outremeuse tot het kruispunt met de rue Ernest de Bavière, de rue Ernest de Bavière vanaf het kruispunt met de rue Fosse aux Raines tot de N3, de N3 vanaf de rue Ernest de Bavière tot het kruispunt met de N671, de N671 vanaf het kruispunt met de N3 tot het kruispunt met de place des Déportés, de place des Déportés vanaf het kruispunt met de N3 tot het kruispunt met de rue Mathieu Laensberg, de rue Mathieu Laensberg vanaf het kruispunt met de place des Déportés tot het pad tussen deze straat en de rue du Potay, het pad tussen de rue Mathieu Laensberg en de rue du Potay, de rue du Potay vanaf het pad tussen deze straat en de rue Mathieu Laensberg tot het kruispunt met de rue Delfosse, de rue Delfosse vanaf het kruispunt met de rue Potay tot het kruispunt met de rue Hors Château, de rue Hors Château vanaf het kruispunt met de rue Delfosse tot het kruispunt met de rue du Palais, de rue du Palais vanaf het kruispunt met de rue Hors Château tot het kruispunt met de rue de Bruxelles, de rue de Bruxelles vanaf het kruispunt met de rue du Palais tot de passerelle Principauté de Liège, het pad tussen de passerelle Principauté de Liège en de rue Sainte-Croix, de rue Sainte-Croix vanaf het pad tussen deze straat en de passerelle Principauté de Liège tot het kruispunt met de rue Saint-Hubert, de rue Saint-Hubert vanaf het kruispunt met de rue Sainte-Croix tot het kruispunt met de rue de la Montagne, de rue de la Montagne vanaf het kruispunt met de rue Saint-Hubert tot het pad tussen de rue de la Montagne en de boulevard de la Sauvenière, het pad tussen de rue de la Montagne en de boulevard de la Sauvenière, de boulevard de la Sauvenière vanaf het kruispunt met het pad tussen deze boulevard en de rue de la Montagne tot het kruispunt met de boulevard d'Avroy even nummers, de boulevard d'Avroy even nummers vanaf het kruispunt met de boulevard de la Sauvenière tot het kruispunt met de rue des Guillemins, wordt erkend als toeristisch centrum.

Brussel, 3 december 2013.

Mevr. S. LARUELLE

reliant ce quai et le quai Edouard van Beneden, le sentier reliant le quai de Gaulle et le quai Edouard van Beneden, le quai Edouard van Beneden depuis le sentier reliant ce quai au quai de Gaulle jusqu'au croisement avec la rue des Pitteurs, la rue des Pitteurs depuis le croisement avec le quai Edouard van Beneden jusqu'au croisement avec la place Delcour, la place Delcour depuis le croisement avec la rue des Pitteurs jusqu'au croisement avec la rue Louis Jamme, la rue Louis Jamme depuis le croisement avec la place Delcour jusqu'au croisement avec la place Théodore Gobert, la place Théodore Gobert depuis le croisement avec la rue Louis Jamme jusqu'au croisement avec la rue Puis-en-Sock, la rue Puis-en-Sock depuis le croisement avec la place Théodore Gobert jusqu'au croisement avec la rue Jean d'Outremeuse, la rue Jean d'Outremeuse depuis le croisement avec la rue Puis-en-Sock jusqu'au croisement avec la rue Fosse aux Raines, la rue Fosse aux Raines depuis le croisement avec la rue Jean d'Outremeuse jusqu'au croisement avec la rue Ernest de Bavière, la rue Ernest de Bavière depuis le croisement avec la rue Fosse aux Raines jusqu'à la N3, la N3 depuis la rue Ernest de Bavière jusqu'au croisement avec la N671, la N671 depuis le croisement avec la N3 jusqu'au croisement avec la place des Déportés, la place des Déportés depuis le croisement avec la N3 jusqu'au croisement avec la rue Mathieu Laensberg, la rue Mathieu Laensberg depuis le croisement avec la place des Déportés jusqu'au sentier reliant cette rue et la rue du Potay, le sentier reliant la rue Mathieu Laensberg et la rue du Potay, la rue du Potay depuis le sentier reliant cette rue et la rue Mathieu Laensberg jusqu'au croisement avec la rue Delfosse, la rue Delfosse depuis le croisement avec la rue Potay jusqu'au croisement avec la rue Hors Château, la rue Hors Château depuis le croisement avec la rue Delfosse jusqu'au croisement avec la rue du Palais, la rue du Palais depuis le croisement avec la rue Hors Château jusqu'au croisement avec la rue de Bruxelles, la rue de Bruxelles depuis le croisement avec la rue du Palais jusqu'à la passerelle Principauté de Liège, le sentier reliant la passerelle Principauté de Liège et la rue Sainte-Croix, la rue Sainte-Croix depuis le sentier reliant cette rue à la passerelle Principauté de Liège jusqu'au croisement avec la rue Saint-Hubert, la rue Saint-Hubert depuis le croisement avec la rue Sainte-Croix jusqu'au croisement avec la rue de la Montagne, la rue de la Montagne depuis le croisement avec la rue Saint-Hubert jusqu'au sentier reliant la rue de la Montagne au boulevard de la Sauvenière, le boulevard de la Sauvenière depuis le croisement avec le sentier reliant ce boulevard à la rue de la Montagne jusqu'au croisement avec le boulevard d'Avroy n° pairs, le boulevard d'Avroy n° pairs depuis le croisement avec le boulevard de la Sauvenière jusqu'au croisement avec la rue des Guillemins, est reconnue comme centre touristique.

Bruxelles, le 3 décembre 2013.

Mme S. LARUELLE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
INFORMATIE- EN COMMUNICATIETECHNOLOGIE

[C – 2014/02001]

7 OKTOBER 2013. — Koninklijk besluit tot bepaling van de inwerkingtreding van sommige bepalingen van de wet van 15 augustus 2012 houdende oprichting en organisatie van een federale dienstenintegrator. — Addendum

Deze tekst moet worden toegevoegd aan de tekst die op 23 oktober 2013 op de pagina's 75444 tot 75445 in het Belgisch Staatsblad verscheen.

**Advies 53.807/2/V van 12 augustus 2013
van afdeling Wetgeving van de Raad van State**

Op 22 juli 2013 is de Raad van State, afdeling Wetgeving, door Staatssecretaris voor Ambtenarenzaken, toegevoegd aan de Minister van Financiën verzocht binnen een termijn van dertig dagen een advies te verstrekken over een ontwerp van koninklijk besluit 'tot bepaling van de inwerkingtreding van sommige bepalingen van de wet van 15 augustus 2012 houdende oprichting en organisatie van een federale dienstenintegrator'.

Het ontwerp is door de tweede vakantiekamer onderzocht op 12 augustus 2013. De kamer was samengesteld uit Philippe Quertainmont, kamervoorzitter, Jacques Jaumotte en Luc Cambier, staatsraden, Christian Behrendt, assessor, en Colette Gigot, griffier.

Het verslag is uitgebracht door Alain Lefebvre, eerste auditeur. De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst van het advies is nagezien onder toezicht van Jacques Jaumotte. Het advies, waarvan de tekst hierna volgt, is gegeven op 12 augustus 2013.

SERVICE PUBLIC FEDERAL TECHNOLOGIE
DE L'INFORMATION ET DE LA COMMUNICATION

[C – 2014/02001]

7 OCTOBRE 2013. — Arrêté royal déterminant l'entrée en vigueur de certaines dispositions de la loi du 15 août 2012 relative à la création et à l'organisation d'un intégrateur de services fédéral. — Addendum

Ce texte doit être ajouté au texte publié aux pages 75444 à 75445 du Moniteur belge du 23 octobre 2013.

**Avis 53.807/2/V du 12 août 2013
de la section de législation du Conseil d'Etat**

Le 22 juillet 2013, le Conseil d'État, section de législation, a été invité par le Secrétaire d'État à la Fonction publique, adjoint au Ministre des Finances à communiquer un avis, dans un délai de trente jours, sur un projet d'arrêté royal 'déterminant l'entrée en vigueur de certaines dispositions de la loi du 15 août 2012 relative à la création et à l'organisation d'un intégrateur.

Le projet a été examiné par la deuxième chambre des vacances le 12 août 2013. La chambre était composée de Philippe Quertainmont, président de chambre, Jacques Jaumotte et Luc Cambier, conseillers d'Etat, Christian Behrendt, assesseur, et Colette Gigot, greffier.

Le rapport a été présenté par Alain Lefebvre, premier auditeur. La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de Jacques Jaumotte. L'avis, dont le texte suit, a été donné le 12 août 2013.